



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> DRY DOCKING OF CCGS PRIVATE ROBERTS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2599-170001/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2599-170001		<b>Date</b> 2017-03-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MD-032-26226		
<b>File No. - N° de dossier</b> 032md.F2599-170001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-28</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Moore(md div), Chris		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 032md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2893 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 697-0375
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2599-170001/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F2599-170001

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
032md/ F2599-170001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
032md  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### **Modification No. 004**

La modification à la demande de soumissions vise

- Pour inclure les questions et réponses dans la sollicitation:

#### **Questions et réponses**

Question #1: Est-ce que la période des travaux peut être modifié? Si oui, à quelle autre période alternative la navire pourrait être disponible pour effectuer les travaux en cale sèche?

Réponse #1: Les délais pour ce travail ne peuvent pas être modifiés. Le navire doit être en service dès que possible pour la saison à venir afin d'assurer les différents programmes planifiés.